**Zeitschrift:** Helvetia: magazine of the Swiss Society of New Zealand

Herausgeber: Swiss Society of New Zealand

**Band:** 77 (2011)

**Heft:** [5]

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Magazine for the members of the Swiss Society of New Zealand Inc Helvetia is in its 77th year June 2011

# Traditional Swiss sports

## Hornussen



Hornussen is an indigenous Swiss sport which can be described as a cross between baseball and golf. The sport gets its name from the puck which is known as a "Hornuss" (hornet) or "Nuss". When hit, it can whizz through the air at up to 300 km/h and create a buzzing sound.

were fined the then princely sum of 20 francs for playing Hornussen on Sunday. In the 19th century this amateur sport was very popular in the Emmental and in Entlebuch.

In 1902, the federal Hornussen association was founded, which organises a competition













Hornussen now

Hornussen in the 1950s

The sport probably developed in the seventeenth century. The earliest reference to Hornuss is found in the records of 1625 of the consistory of Lauperswil BE, in a complaint about the breaking of the Sabbath. Two men

every three years. In 1988 there were 232 clubs in the association, with around 6,900 members. During the season interassociation and inter-cantonal events are held, as well as group and elite events.

## Platzgen



In earlier centuries Platzgen was popular all over Switzerland, but is now mainly played in Bern. The Platzger Clubs have a total of 400 members. 43 of the 45 Platzger Clubs are in the canton Bern. Competitions are organised every year.

Platzgen is an old throwing sport. The platzge is a flat bit of steel, with five points, similar to a maple leaf, of 1 to 3 kg with a maximum diameter of 18 cm. The platzge has to be thrown over 17m (for women: over 11.5m) to the ries, which is a clay filled circle of 1.4m diameter, with a stick in the middle. The platzge has to be as close as possible to the stick.

As you can expect, the Platzger Clubs are organised into a Platzgerverband, with proper rules and organigram.

Maybe we could add Platzgen to the Cowbell competition?

## INSIDE THIS ISSUE

Cowbell Competition	2
Carolyn Lane	3
Playing cards, Nine-pin bowling	4
Schwingen	5
Sport in Switzerland	6
Children's page	7
Swiss News	8-10
Swiss Club News	11-17
Swiss News	18-19
The Eurasian Linx	20